

Předložky se čtvrtým pádem

Po těchto předložkách bude v němčině následovat vždy čtvrtý pád, bez ohledu na to, jestli by tomu odpovídal čtvrtý pád v češtině.

GEGEN - proti

Ich stehe gegen die Wand. Stojím naproti zdi.

Gegen den Wind fahren. Jet proti větru.

Hast du etwas gegen mich? Máš něco proti mě?

Viele Protestieren gegen die hohe Arbeitslosigkeit. Mnozí protestují proti vysoké nezaměstnanosti.

FÜR - pro, za für+das=fürs

Das ist für das Kind. To je pro to dítě.

Danke für die Antwort. Díky za odpověď.

Das ist für dich. To je pro tebe

Fürs Geld mache ich es. Za ty peníze to udělám.

Es ist gut für die Zukunft

DURCH - skrz durch+das=durchs

Durch den Monsun.

Er kann durch die Wand gehen. Dovede projít zdí.

Wir haben es durch die Krise geschafft. Zvládli jsme to skrz krizi.

Ich gehe ungern durch den Park. Tím parkem chodím nerad.

Durch die neuen Maßnahmen...Skrz ta nová opatření...

OHNE - bez

Ohne dich kann ich nicht sein. Nemůžu bez tebe být.

Die Rechnung ohne den Wirt machen.

Ich bin diese Woche ohne das Auto.

Mit Milch und ohne Zucker. S mlékem a bez cukru.

UM - okolo, v o um+das=ums

Rund um die Uhr. non-stop.

Es geht wieder um das Problem. Jde opět o ten problém. ums

Ich laufe drei mal rund um den Park.

Ich bitte um die Antwort. Prosím o odpověď.

Sie erreichen uns rund um die Uhr. Zastihnete nás (telefonicky) non-stop.